We were in Iran last year. پارسال ایران بودیم

Your number was busy all the time. I hope to see you again. It was raining all the time. It was raining all the time.

یادم نمیاد l don't remember.

They weren't in Iran. اونا در ایران نبودن We were at the mall all day. ما تمام روز تو پاساژ بودیم They were in Vancouver all week. اونا تمام هفته در ونکور بودن My father's always on time.

Mina's father's an engineer. پدر مینا مہندسه

پسرخالش معمله Her cousin's a teacher.

Her cousin is a teacher.

دارم آماده میشم l'm getting ready.

الله getting cold. داره سرد میشه Dinner's ready. شام حاضره

The food's getting cold. غذا داره سرد ميشه

الاس getting ready. دارم آماده میشم الاس getting tired. دارم خسته میشم

دو ساعت طول میکشه It takes two hours. دو ساعت طول میکشه To fix your car. درست کردن ماشینت

ال takes two hours to fix your car. مرست کردن ماشینتون دو ساعت طول میکشه

آیا آمادہ اید سفارش بدید؟ Are you ready to order?

Not yet منوز نه

We have a lot of food.ما يه عالمه غذا داريمI can't eat all of it.من نميتونم همشو بخورم

You're late. دير كردى

Where have you been?

ا was busy. الام شلوغ بود I was at the bank. تو بانک بودم

تو بانک بودم was at the bank.

I wanted to deposit some money to my account. میخواستم کمی پول به حسابم واریز کنم I wanted to withdraw some money from my account. میخواستم کمی پول از حسابم برداشت کنم ا wasn't busy. من سرم شلوغ نبود

They were busy. اونا سرشون شلوغ بود We were busy. عبود عبود عبود المادة عبود

We were in Tehran last year. پارسال تېران بوديم

Where were you? كجا بوديد؟

I was at home.

سعی کردم دو ساعت پیش بہت زنگ بزنم 🔻 I tried to call you two hours ago.

But your number was busy. ولى شمارت مشغول بود Your number was busy all the time. شمارت تمام مدت مشغول بود

الا's raining. داره بارون میاد It rains all the time. تمام مدت بارون میاد

Ali reads a book all the time. على تمام مدت كتاب ميخونه

ا can't fix my car. من نميتونم ماشينمو درست كنم

بدون کمک تو Without your help

ا can't fix my car without your help. من نميتونم ماشينمو بدون كمك شما درست كنم

What's your daughter's job? چیه؟
She's an engineer. اون مہندسه

پسرتون چکار میکنه؟ What does your son do?

He's a teacher. اون معلمه

lt was raining yesterday. ديروز داشت بارون ميومد

کار پیدا کردن سخته lt's hard to find a job.

Did you fix the phone? تلفن رو درست کردی؟ No, I didn't.

آیا میتونی فردا درستش کنی؟ Can you fix it tomorrow?

Of course I can. البته که میتونم

When were you in Iran last time? مما کِی آخرین بار ایران بودید؟
When was the last time you were in Iran? آخرین باری که ایران بودید کِی بود؟

حدوداً شش ماه پیش About six month ago تقریباً چهار سال پیش تقریباً چهار سال پیش

همه فامیلام اونجا زندگی میکنن All my relatives live there.

ا hope to see them soon. امیدوارم اونا رو به زودی ببینم ا hope to see you again. امیدوارم دوباره ببینمتون

You're a teacher. شما معلم هستيد شما معلم نيستيد You're not a teacher.

You were not home. تو منزل نبودی

You weren't home.

We weren't home. ما منزل نبوديم

Did Mina call? آیا مینا تلفن کرد؟ Yes, but you weren't home. آره، ولی تو خونه نبودی

ا امیدوارم دوباره تلفن کنه l hope she calls again.

ا باید به مینا تلفن کنم What's her phone number? پاید به مینا تلفنش چیه؟

Let me think. بذار فکر کنم

l'm sorry, l can't remember her number. متاسفم، نميتونم شمارشو به خاطر بيارم

What's the meaning of the word remember?

What does remember mean?

It means....

نمیتونم شمارشو به یاد بیارم l can't remember her number

الام نمیاد I don't remember.

Remember this number. این شماره یادت باشه

مكالمه

مینا، آیا اسم دوست علی رو یادته؟

A: Mina, do you remember the name of Ali's friend?

كدوم دوست؟

B: Which friend?

يادته رفتيم خونه على تقريباً پنج ماه پيش.

A: Remember we were at Ali's house almost five months ago.

آره، يادمه.

B: Yes, I remember that.

اونم اونجا بود. من داشتم باهاش درباره وام گرفتن حرف میزدم.

A: He was there, too. I was talking to him about getting a loan.

اوه، آره. منظورت مرد جوانی با کت آبیه.

B: Oh, yes. You mean the young man with the blue jacket.

درسته. اون واسه شرکت وام کار میکنه.

A: That's right. He works for a loan company.

چی ازش میخوای؟

B: What do you want from him?

تنهایی چیزی که میخوام بدونم اسم شرکتیه که براش کار میکنه.

A: All I want to know is the name of the company he's working for.

میتونی به علی زنگ بزنی، و اسم و شمارشو بگیری.

B: You can call Ali, and get the name and number from him.

فكر خوبيه. فقط اميدوارم اون هنوزم اونجا كار كنه. منظورم دوست عليه.

A: That's a good idea. I just hope he's still working there. I mean Ali's friend.

یا میتونی به شرکت دیگه ی وام تلفن کنی، و هر سوالی داری ازشون بپرسی.

B: Or you can call another loan company, and ask them any questions you have.

ميدونم، اما والدينم قبلاً ها يه وام مسكن با اون كمياني داشتن، و اونا خيلي ازش خوشحال بودن.

A: I know, but my parents used to have a mortgage with his company, and they were very happy with it.

پس به والدینت زنگ بزن و شمارشو بگیر.

B: Then call your parents and get his number.

اونها در حال حاضر مرخصی هستن.

A: They're on vacation right now.

A few weeks ago یه چند هفته پیش A few minutes ago یه چند دقیقه پیش A few hours ago یہ چند ساعت پیش

I'm getting ready. دارم آماده میشم

What was the name of the insurance company?

I don't remember.

اسم شرکت بیمہ چی بود؟

يادم نمياد

I was at the mall yesterday. من ديروز تو پاساژ بودم We were at the mall last Friday. ما جمعه پیش در پاساژ بودیم

I was very tired this morning. من امروز صبح خیلی خسته بودم

Where are you? کجایی؟

آیا همین الان تو بانکی؟ Are you at the bank right now? Yes, I am. جواب مثبت کوتاه

Were you at the bank yesterday? آیا دیروز بانک بودی؟ Yes, I was. جواب مثبت کوتاہ

I saw you there. اونجا ديدمت

I was at the mall all they. من تمام روز در یاساژ بودم We were at the mall all they. ما تمام روز و در پاساژ بودیم

They were in Vancouver all week. اونا تمام هفته در ونکور بودن

I'm talking on the phone. دارم تلفنی حرف میزنم داشتم تلفني حرف ميزدم I was talking on the phone.

I called you three times. من سه بار بهت تلفن کردم

Your number was busy all the time. شمارت تمام مدت مشغول بود متاسفم

I'm sorry.

I was talking to my father. داشتم با یدرم حرف میزدم I hope to see him soon. امیدوارم به زودی ببینمش

I can't remember Ali's address. نمیتونم آدرس علی رو به یاد بیارم

Saman, why are you always late? سامان، چرا همیشه دیر میکنی؟ Why are you always late? چرا همیشه دیر میکنی؟

You're never on time. تو هیچ وقت سر وقت نیستی Ali's always on time. على هميشه سروقته

He's always on time.

l was on time this time. این دفعه سر وقت بودم

He arrived on time. اون به موقع رسید

Ali works very hard. على خيلي سخت كار ميكنه

Were

We were.

Transfer

Were

We were not.

We weren't.

Time

All the time

On time

Hope

Remember

I remember now.

The meeting started at six o'clock. Did the meeting start on time?

جلسه ساعت شش شروع شد؟ آیا جلسه به موقع شروع شد؟

What time did Mina arrive?

مینا چه ساعتی رسید؟

I really don't remember.
What was Sahar's number?

من واقعاً يادم نمياد شماره سحر چي بود؟

I can't remember her cell phone number.

من نمیتونم شماره موبایلشو به خاطر بیارم

Did you talk to Ali about his trip? Yes, I was talking to him all day. آیا با علی راجع به سفرش حرف زدی؟ آره، تمام روز داشتم باهاش حرف میزدم

How was the weather in Germany?

It was rainy all the time.

هوا در آلمان چطور بود؟ تمام مدت بارونی بود

But I still like Germany.

ولی هنوزم از آلمان خوشم میاد

I hope you find a good job soon.

امیدوارم به زودی یه کار خوب پیدا کنی

Ali's never late. He's always on time. علی هیچ وقت دیر نمیکنه اون همیشه سر وقته

They're from Iran.

اونا اهل ایرانن

آیا شما امروز صبح اداره پست بودید؟

Were they from Iran? آيا اونا اهل ايران بودن؟

الميحونم I don't know.

We're almost ready. ما تقریباً آماده ایم

The food's getting cold. غذا داره سرد ميشه

How old is your daughter? دخترتون چند سالشه؟ She's almost ten. تقريباً دُه ساله است

Were you at the post office this morning?

یادم نمیاد I don't remember.